



# ハウステンボスの再生支援が完了しました

本市は平成22年から10年間の予定でハウステンボスの再生支援に取り組んできましたが、ハウステンボス側からの申し出を受け、9月30日をもって前倒しで終了することになりました。これまでご理解とご協力をいただき、ありがとうございました。

## 【主な支援策と経過】

- ①再生支援交付金の原則10年間交付▶平成26年9月、4年半に短縮して終了
- ②HTB園内別荘地道路の公道化の検討▶平成24年1月、協議の結果、非公道化が決定
- ③園内排水高度処理施設の公有化▶平成23年4月、排水処理施設の公有化完了

## 市長コメント

平成22年当時、ハウステンボス閉園の危機に際し、佐世保市全体への影響の危機感から、首長として東奔西走した日々が昨日のここのようによみがえります。あれから4年半という驚異的なスピードで再生し、成長局面に足を踏み入れられたハウステンボス。その陣頭指揮に当たられた澤田社長と、努力を続けられた社員の方々、応援を惜しまなかった佐世保市民の皆さまに改めまして厚くお礼を申し上げます。見事に復活を遂げられたハウステンボスには、これからも佐世保市の宝物として、ますます輝きを増し、世界へ羽ばたいていかれますことを大いに期待しています。

佐世保市長 朝長 則男

## 澤田社長メッセージ



澤田社長

いつもハウステンボスをご愛顧いただき、ありがとうございます。

振り返れば2009年秋、ハウステンボスを訪問した私の目の前に広がっている場内には、冬に差し掛かり始めていた時期ということもあり、花もなく、イベントも少なく、音もない、そしてお客

さまもまばらで、とても寂しい雰囲気が漂っていました。「大変な案件だ」というのが当時私が抱いた率直な印象です。その後、朝長市長に熱心なお誘いをいただき2010年2月、ハウステンボスの経営をお引き受けする決断をいたしました。それから4年と半年が経ち、今では花、光、音楽、そしてお客さまの笑顔あふれるテーマパークへと変貌を遂げることができました。開業以来、一度も実現できなかった黒字化も初年度から達成し、以降順調に業績を伸ばし続けています。これもひとえにお客さまや頑張ったスタッフ、そして全国の誰よりも近くで見守り続けていただいた佐世保



市民の皆さまのおかげであると思っています。この場をお借りし、心からお礼を申し上げます。

そしていよいよ本年9月をもって、ハウステンボス再建のめどが立ったとの判断から、10年間のお約束をいただいておりました再生支援交付金の受領を4年半に短縮の上、終了させていただき運びとなりました。これまでの多大なご支援に対し、重ねてお礼を申し上げます。次策です。

これからハウステンボスは全国、そしてアジアの方々に憧れていただけるような東洋一の観光ビジネス都市の実現に向けた新たなステージへと第一歩を踏み出します。ご来場のお客さまにもっと楽しんでいただける、もっと喜んでいただける、もっと感動していただけるテーマパークへと進化し続けることを目指して新たなチャレンジを重ねてまいります。そして佐世保市民の皆さまにも誇りに感じていただけるよう努めてまいりますので、今後も変わらぬご愛顧をいただければ幸いです。

最後に、これまでのご支援にお応えすべく佐世保市民の皆さまを対象に感謝の気持ちを込めた特別な施策をご用意させていただきたいと思っております。具体的な内容と時期につきましては改めて発表させていただきますので、ぜひ楽しみにお待ちください。

皆さまのご来場をハウステンボスでお待ちしております。

ハウステンボス株式会社

代表取締役社長 澤田 秀雄

政策経営課 ☎24-1111



11月16日(日)～24日(月・休)

メイン会場: アルカスSASEBO

## 音楽

### 第2回オールスターコンサート in SASEBO

時 11月7日(金)18時30分  
料 一般700円、高校生以下500円(全席自由)  
フィナーレコンサート



大山平一郎(指揮)、三船優子(ピアノ)、市民管弦楽団による西海讃歌など  
時 11月24日(日)14時(1部)、15時30分(2部)  
料 一般700円、高校生以下500円(全席自由)

## アート

### アーティスト・トーク

「稲垣元則」時 11月16日(日)11時(場)戸尾市場街  
「トラン・ミン・ドゥック」時 11月24日(日)14時(場)アルカス(交流スクエア)

### 作品展示

時 11月16日(日)～24日(日)※  
場 戸尾市場街=稲垣元則、アルカス(交流スクエア)=トラン・ミン・ドゥック

### 佐世保の魅力を撮ろう！子ども写真展

時 11月22日(土)～24日(日)※

## 体験・遊び

### 子ども伝統文化一日体験教室

「九十九島かるたで遊ぼう!」「着物を着てみよう!」「させぼかるたを創ってみよう!」  
時 11月23日(日)※

※上記以外にも楽しい催しを準備しています。詳しくは市HPやアルカスSASEBOなどに設置している総合チラシでご確認ください。

※チケットについてのお尋ねは、させぼ文化ウィーク実行委員会(アルカスSASEBO内・☎42-1111)にどうぞ。

## 演劇

### アルカス演劇サークル

#### 「隣にいても一人 佐世保版」

時 11月21日(金)～24日(日)※  
※公演時間はお尋ねください。  
料 1,000円(全席自由)

### 劇団楽園天国

#### 「ミニコネ2014 カッチェル」

時 11月22日(土)15時  
料 700円(全席自由)、させぼクラウンの会と共通券1,000円 ※中学生以下無料。

### させぼクラウンの会

#### 「ロネ&ジージミニステージ」

時 11月22日(土)16時10分  
料 700円(全席自由)、楽園天国と共通券1,000円 ※中学生以下無料。

## 伝統芸能

### 未来に伝える伝統芸能(木場浮立、宇久島祝唄、木原観音講)

時 11月23日(日)14時～15時30分

## 絵本


### させぼふるさと紙芝居



時 11月23日(日)※、24日(日)※ ※1日に3～4回実施します。時間はお尋ねください。

### 絵本カフェ

小さな図書館、十人十色のおはなし会など  
時 11月23日(日)※、24日(日)※

- 03 トピックス  
ハウステンボスの再生支援が完了
- 04 特集  
みんなでつくる、私たちのまち  
地域コミュニティって何?
- 10 市政通信  
市職員採用試験、善行功労者候補者の募集、公共施設の再編、都市計画を変更します など
- 14 イベント情報  
  
ハウステンボス光の王国、九十九島かき食うカキ祭り、波佐見de婚活、高校生の保護者向け職場見学会 など
- 16 施設だより  
九十九島パールシーリゾート、少年科学館、九十九島動物園、市立図書館
- 18 お便り・広報クイズ  
広報クイズ「させぼ温州「出島の華」3キロを3人にプレゼント!
- 19 させぼ日和「秋晴れの九十九島」  
いい歯の日
- 20 暮らしの情報
- 24 健康と福祉
- 28 トピックス  
シリーズ九十九島、シリーズ私の3しい、「ミニさせぼ」子ども市民募集、国際親善都市情報
- 30 市長日記、徳育通信
- 31 11月はエコドライブ推進月間、キラっ都させぼ など
- 32 第19回きらきらフェスティバル